Arbeidsprogram for det norsk-russisk miljøvernsamarbeidet 2007 – 2008

Godkjent på det 12. møte i Den blandete norsk-russiske miljøvernkommisjonen
(Moskva, 8. november 2006)

For den norske siden

H. Westhrin

For den russiske siden

A.I.Varlamov

Innhold

PROSJEKTSAMARBEIDET UNDER DEN NORSK-RUSSISKE MILJØVERNKOMMISJONEN 3

1. VERN AV HAVMILJØET 4

2. FORVALTNING AV BIOLOGISK MANGFOLD I BARENTSREGIONEN 7

3. REDUKSJON AV FORURENSNING, RENERE PRODUKSJON 8

4. GRENSENÆRT SAMARBEID 9

5. KULTURMINNEVERN 11

6. NASJONALPARKEN "RUSSISK ARKTIS" 12

7. UNDERSØKELSER AV RADIOAKTIV FORURENSNING 14

8. NORSKE ORGANISASJONER 15

9. RUSSISKE ORGANISASJONER 16

1. VERN AV HAVMILJØET

Norsk og russisk del av Barentshavet er et enhetlig økosystem. På denne bakgrunn må både Russlands og Norges forvaltning av ressursene i Barentshavet foregå i samsvar med en bærekraftig utvikling og en økosystembasert tilnærming. Det er viktig at forvaltningen av Barentshavet baseres på strenge miljøkrav, høye mål for miljøkvalitet og et mest mulig fullstendig vitenskapelig grunnlag. Formålet med samarbeidsprosjektene innen havmiljø er å bidra til å bevare det rene og rike miljøet i Barentshavet.

Prosjekt nummer	Prosjekttittel	Formål - aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
HAV-1	Status for miljøtilstand og biologiske ressurser i Barentshavet	Utarbeide rapport basert på tilgjengelige data	MPR RF, SEVMORGEO, PINRO, MMBI	NP, HI,,SFT
HAV-2	Sårbarhetsanalyse: Kystnære økosystemer mht. petroleumsvirksomhet	Diskutere tilnærmingsmåte og metoder for vurdering av sårbarhet, vurderingskriterier, harmonisering av tilnærmingsmåter, utarbeide analytisk rapport.	MPR RF PINRO, SevPINRO, MMBI	DN, NP
HAV-3	Sårbarhetsanalyse: Sjøfuglbestander i Barentshavet	1. Bestandskartlegging og kartlegging av overvintringsområdene til stellerand i Barentshavet. 2. Kartlegging av overvintringsområdene til ærfugl i Kvitsjøen. 3. Vurdering av krykkjebestand i sørlige del av Barentshavet. 4. GIS-kartlegging av sjøfugl i Barentshavet utenom hekkeplasser.	AARI, MMBI	DN, NP, NINA
HAV-4 (tidligere HAV-7)	Sårbarhetsanalyse: Kartlegging av ismåke i Barentshavet	1. Analyse og oppsummering av resultater fra feltarbeid 2. Utarbeide og utgi rapport 3. Oppfølging og videreføring av kartleggingen ut fra erfaringene fra feltarbeid i 2006.	AARI	NP, DN
HAV-5	Benthos forskningsnettverk	Få oversikt over forskningsinstitusjoner som arbeider med benthosforskning. Metoder for informasjonsinnsamling, datautveksling, harmonisering av forvaltningsmetoder innen området.	MPR RF , PINRO, MMBI, ZIN/BBS	HI, Akvaplan-NIVA, NP

Prosjekt nummer	Prosjekttittel	Formål - aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
HAV-6	Vurdering av negativ påvirkning på havmiljøet i Barentshavet	Gjensidig orientering om russiske og norske metoder for beregning av skadelige effekter på miljøet i Barentshavet, inkludert de biologiske ressursene. Sammenligning av metoder for beregning av skadeomfanget.	MPR RF, PINRO SevPINRO	SFT, NP, HI. Akvaplan-NIVA, Strålevernet
HAV-7 (tidligere HAV-14)	Harmonisering av overvåkingsmetodikk i henhold til OSPAR. Gjennomføring av JAMP i nordvest-Russland	Felles overvåkingstokt i Kvitsjøen og Petsjorahavet for å introdusere OSPARs metodikk for overvåking av miljøgifter (JAMP). Analyse og oppsummering av resultater og erfaringer	Sevmorgeo, BBS Kartesj ZIN, Nenets info-analytisk senter, PINRO, SevPINRO, Tajfun, Roshydromet	SFT, Akvaplan-NIVA
HAV-8	Internasjonal standardisering av overvåkingsmetodikk ved offshoreinstallasjoner	Harmonisering av metoder for miljøovervåking ved offshoreinstallasjoner i henhold til internasjonale retningslinjer og med hensyn til innføring av disse i Norge og Russland	MPR RF , PINRO, Ros hydromet, Sevmorgeo, MMBI	SFT, HI, NIVA
HAV-9	Økosystembasert miljøovervåking i Barentshavet	Etablere et grunnlag for økosystembasert miljøovervåking i Barentshavet. Utvelgelse av partnere og relevante myndigheter. Utarbeide forslag til program for økosystembasert miljøovervåking. Oppfølging av HAV-1.	MPR RF , PINRO, Sevmorgeo, AARI, Roshydromet, RAN	NP, HI, DN, SFT
HAV-10 (tidligere HAV-24)	Miljøovervåking etter oljeutslipp	Feltstudie i Onegabukta. Samle inn data og sammenligne med data fra før utslippet. Bruk av norske og internasjonale standarder for miljøovervåking og vurdering av miljøskader etter oljeutslipp. Analyserapport for utslippkonsekvenser med anbefalinger. Utvikle retningslinjer for skadevurderinger under arktiske forhold.	SevPINRO, Sevmorgeo, Rosprirodnadzor, Arkhangelsk fylkesadm.	SFT, Kystverket, Akvaplan-NIVA
HAV-11 (tidligere HAV-3)	Miljødataportal for Barentshavet og Kvitsjøen	Etablere felles norsk-russisk miljødataportal for å presentere eksisterende og nye miljødata for Barentshavet og tilstøtende områder. Overgang fra pilotfase til hovedfase. 1. Utvikle sjøfugldelen av miljødataportalen (jfr. HAV-12)	MPR RF, Sevmorgeo, PINRO, MMBI, AARI	NP, DN, SFT, HI, Strålevernet
HAV-12 (tidligere HAV-37)	Sjøfuglnettverket i Barentshavet	1. Felles publikasjoner, webside for sjøfuglnettverket. 2. Videreføring og drift av forskernettverket. 3. Nettverksmøte for planlegging av feltarbeid. 4. Vedlikehold av sjøfugldatabasen.	AARI, IG RAN, MMBI	DN, NP, NINA, UiTØ

Prosjekt nummer	Prosjekttittel	Formål - aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
HAV-13 (tidligere HAV-30)	Laksefisk	1. Gjøre ferdig oversettelsen og publisere rapporten om laks i Petsjoraelva. 2. Følge opp fagseminar om atlantisk laks.	SevPINRO	DN
HAV-14	Introduserte arter	Vurdering av akklimatisering av biologiske ressurser og påvirkning på økosystemet på grunn av arter som kan bli introdusert til Barentshavet 1. Felles seminar om problemet; analytisk rapport.	PINRO, SevPINRO, Gosmorspassluzjba	DN, HI, Kystverket, NP
HAV-15	Marine pattedyr	1. Undersøkelser av en hvalrossbestand, i første omgang i Petsjorahavet, i forbindelse med utvikling av offshorevirksomhet.	VNIIpriroda, SevPINRO	NP, DN
HAV-16	Miljøregulering av forskjellige typer virksomhet i Barentshavet	Sammenlikning av norske og russiske normer og regelverk for forskjellige typer virksomhet i Barentshavet. 1. Seminar om miljøsikkerhet ved omlasting av olje i havner og til sjøs (med Kola-fjorden som eksempel).	MPR RF, Rosprirodnadzor, Gosmorspassluzjba, RAN Murmansk-FA, MBASU, Ecospass, Rostekhnadzor	SFT, Kystverket Statoil
HAV-17 (tidligere HAV-19)	Erfaringsutveksling, statlig miljøkontroll	Praktisk tilnærming til regulering og kontroll av virksomhet i Barentshavet. Sammenlikning av systemer for miljøkontroll i Norge og Russland (inspeksjoner, erfarings- og metodikkutveksling, opplæring av personale).	Rosprirodnadzor, Rostekhnadzor	SFT, Kystverket
HAV-18 (tidligere HAV-20)	Petroleumsvirksomhet: Miljøstandarder og miljøregulering	Seminarrekke med sammenlikning av norsk og russisk miljørelatert regelverk for petroleumsvirksomhet. Eksisterende regelverk og forvaltningspraksis i Norge og Russland. Praktisk anvendelse mht. petroleumsvirksomhet.	MPR RF, Rosnedra, Rosprirodnadzor, Rostekhnadzor, oljeselskaper, Gosmorspassluzjba	SFT, Ptil, OD, Hydro, Statoil, Strålevernet
HAV-19 (tidligere HAV-29)	Mottaksanlegg for oljeholdig avfall fra skip	Kompetanseoverføring om bygging og drift av mottaksanlegg for å redusere forurensning av havområder og havneområder på grunn av oljeholdig avfall fra skip.	MMP, Murmansk adm, Rosprirodnadzor	SFT
HAV-20 (tidligere HAV-27)	Oljevernberedskap i isfylte farvann	Seminar om systemer for oppsamling av oljesøl i isfylte farvann. Videre utvikling av utstyr og teknologi for oljevern i isfylte farvann.	MPR RF , Gosmorspassluzjba, CNIIMF, MTsjS RF Rostekhnadzor	Kystverket, SINTEF, HI, NP
HAV-21	Samarbeid innen utarbeidelse av felles indekser for havmiljøforurensning	Utarbeide felles indekser for havmiljøforurensning (biota, vann, sedimenter). Forberede grunnlag for sammenlikning av norske og russiske overvåkings- og forskningsresultater.	MPR RF, Sevmorgeo	SFT, HI

2. FORVALTNING AV BIOLOGISK MANGFOLD I BARENTSREGIONEN

Formålet med samarbeidet er å sikre biologisk mangfold, og hindre og redusere habitatfragmentering. Samarbeidet omfatter landområdene, inkludert øyer, samt grunne kystområder i norsk og russisk del av Barentsregionen. Det skal spesielt fokuseres på bevaring av sjeldne og truede habitater og arter, og vern av de gjenværende store naturskogområdene i Nordvest-Russland. Storskala hogst, gruveindustri og petroleumsvirksomhet er sentrale trusler i dette området. Prosjekter som omfatter utvikling av naturturisme faller også inn under dette satsningsområdet. Programmet omfatter prosjekter med felles nordisk finansiering, da partene er enige om å legge vekt på aktiviteter knyttet til det multilaterale samarbeidet i regionen (Barentssamarbeidet mv).

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål - aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
LAND-1	Habitat Conservation Forum (HCF) - BEAC	Drift av forumet 1. Planlegging og arrangement av HCF-møte i Umeå høsten 2007. 2. Prosjektsamarbeid med utgangspunkt i HCF listen (deltagelse i prosjekter som ledes av andre land)	Naturressursministeriet, Rospriodnazor, Inst. for natur- og kulturarv, AARI, VNIIPrirody	DN, FM-F, FM-Tr, FM-N
LAND-2	Habitatvernprosjekter i Barentsregionen	Felles nordisk-russiske prosjekter 1. Naturskogprosjekter. Work shop i 2007. 2. 1) Utvikling av forvaltningsverktøy og tilrettelegging for turisme i Yugyd Va nasjonalpark. 2) Forvaltning av World Heritage Sites. Seminar i Syktyvkar. 3. Nenets Autonome Distrikt - Identifisering og etablering av verneområder. (Støtte til pågående regionalt arbeid).	Naturressursministeriet, Rospriodnazor, Inst. for natur- og kulturarv, AARI, VNIIPrirody, Yugyd Va NP, NAO	1. DN, HINT 2. DN, WWF, UNESCO 3. DN
LAND-3	Bevaring av sjeldne og truede arter	1. Dverggås: Forvaltningssamarbeid mellom Russland og Norge. Work shop i 2007 i Norge. Satellittmerking. 2. Rødlistesamarbeid i Barentsregionen	1. NI-T Biology Komi, UrO RAN, NZ 2 .Rospriodnazor	1. DN, NOF 2. DN, Artsdatabanken
LAND-4	Kapasitetsbygging. Kompetanseutveksling mellom landene	1. Studietur for Yugyd Va parkforvaltningen til Norge. 2. Basiskurs i naturforvaltning. (Planlegges i løpet av 2007 og koordineres med russisk koordinator)	1. Yugyd Va NP 2. MNR, RINCH	1. DN/SNO 2. DN, NTNU, FM-ST
LAND-5	Bevaring og rekonstruksjon av levende natur- og kulturlandskap i Kenozero Nasjonalpark	1. Utvikling av drifts- og skjøtselsmetoder med fokus på biodiversitet og involvering av lokalbefolkningen (inkl. workshop og videreføring) 2. Bærekraftig fiske. Bestandstørrelse og -sammensetning av fiskesamfunnet i Leksjmozero og Kenozero	1.KNP, RHI 2.KNP, SevPINRO	1. DN, Vefsn Jordbrukssk., Bioforsk, Norges Vel 2. DN

3. REDUKSJON AV FORURENSNING, RENERE PRODUKSJON

Partene er enige om å styrke myndighetssamarbeidet innen forurensningskontroll og avfallshåndtering. Partene vil bidra til at russisk industri får utviklet og introdusert moderne styringsverktøy og kompetanse på området industriell forurensningskontroll, renere produksjon, miljøstyring, miljørevisjon, prosjektutvikling og -finansiering. HMS legges inn som tema der det er hensiktsmessig.

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål - aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
FOR-1	Renere produksjon i Nordvest-Russland	Videreføring av programmet med spesiell vekt på 1. Reduksjon av luftforurensing og utslipp fra store bedrifter med fokus på det marine miljø 2. Utvikling av miljøprosjekter i kommunale bedrifter 3. Vektlegging av identifisering og utvikling av lønnsomme miljøprosjekter 4. Vurdere muligheten av å innføre RP-metodikken i høyere teknisk utdanning	CP-senteret i Moskva + Regionale sentre	Tekna, SFT
FOR-2	Avfallshåndtering	1. Myndighetssamarbeid kravstilling og kontroll	Rostekhnadzor, sentralt og regionalt	SFT
FOR-3	Avfallshåndtering - regionalt samarbeid	1. Kommune til kommunesamarbeid om avfallsbehandling 2. Utslippskontroll og reduksjon av utslipp ved anlegg for søppelforbrenning i Murmansk	Murmansk FA. russiske kommuner	FM Finnmark, norske kommuner
FOR-4	Vann og avløp i Kenozero nasjonalpark	Vannforsyning og avløpshåndtering i nasjonalparkens administrasjonssenter Versjinino.	KNP	SFT, Svanhovd

4. GRENSENÆRT SAMARBEID

Grenseområdene mellom Norge og Russland har store naturkvaliteter, blant annet i verneområdene på begge sider av grensen. Gjennom området renner Pasvikvassdraget, som Norge og Russland deler med Finland. Området er også preget av forurensninger fra bergverks- og smelteverksindustrien. Svovel- og støvutslippene fra nikkelverkene i Petsjenga har medført omfattende skade av skog, forsuring av vann og jordsmonn samt en opphopning av tungmetaller i lav og mose. Ombyggingen av nikkelverket er startet med norsk bidrag til moderniseringen går av egen bevilgning fra MD. Målet for samarbeidet er å bidra til å redusere forurensning, bevare områdets biodiversitet og utvikle best mulig forvaltning av verneområder, felles dyrebestander og vannressurser.

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål – aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
DGS-1	Pasvikprogrammet	Utvikling av et felles overvåknings- og forvaltningsprogram for Pasvik området: - Styrke beslutningsgrunnlaget for forvaltning av økosystemet i områder - Forvaltningssamarbeid og kompetanseoverføring - Informasjon til lokalbefolkningen om miljøsituasjonen i området – - Styrke samarbeidet mellom FoU institusjoner og forvaltning i Barentsregionen. Videre oppfølging ut fra sluttrapporten i desember 2006.	Murmansk Hydromet, Murmansk FA, INEP, VNIIPriroda, Institute of Global Climate and Ecology KNM	FM-Finnmark, DN, NGU, NILU NINA, NIVA-AkvaplNIVA, Norges Fiskerihøgskole, Norsk institutt for skog og landskap, Svanhovd
DGS-2 (tidligere DGS-13)	Overvåking av luftkvalitet i Nikel	Videreføring av måleprogram.	Hydromet Kola GMK	SFT
DGS-3 (tidligere DGS-4/6)	Pasvik-Enare vennskapspark	Samarbeid mellom verneområder i Norge, Russland og Finland Utarbeide nødvendig materiale for sertifisering av Pasvik-Enare som grenseoverskridende verneområde etter Europarc-systemet Harmonisering av forvaltningsmetoder Overvåking av nøkkelarter i parken FoU samarbeid Økoturisme Miljøundervisning	Murmansk FA, Pechenga kommune, Pasvik Zapovednik	FM-Finnmark, SVK, Svanhovd, DN
DGS-4 (tidligere DGS-14)	Miljøundervisning og utvikling av læremateriell	Miljøutdanning av elever og lærere på alle nivå fra grunnskole til høyskole/universitet og miljølejrskole. Aktuelt å søke om støtte fra Nordisk Ministerråd.	Murmansk FA, PZ, Pechenga kommune	DN, SFT, Tekna, FM-Finnmark, Svanhovd

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål – aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
DGS-5	Revegetering	Rehabilitering og beplantning av skadede områder. Er igangsatt med russisk finansiering. 1. Revegetering av forurensede og skadde områder ved Kola smelteverk : Nikkel og Zapoljarnyj. 2. Revegetering i Kuzomin ved utløpet av Varzuga-elven.	Kola smelteverk, Murmansk FA	Fylkesmannen i Finnmark anser dette som et positivt prosjekt og vil vurdere hvordan man kan bidra
DGS-6	Utvikling av nettverket av verneområder i grenseområdet	1. Utarbeide nødvendig dokumentasjon for etablering av Pasvik Zapovednik som internasjonalt Ramsar-område 2. Nye felles (grenseoverskridende) verneområder langs Grense-Jakobselv. Etablere og ta vare på et unikt løvskogsområde og fuglerikt våtmarksområde nært "Ishavet"	MNR, Rosprirodnazor, PZ, Murmansk FA	DN, FM-Finnmark

5. KULTURMINNEVERN

Norge og Russland har en rekke kulturminnetyper felles. Spesielt er dette tydelig i Nordvest-Russland, der vi finner bygninger i laftet tømmer og bergkunst og andre fornminner av en karakter som er felles for våre to land. Samtidig er det forskjeller i håndverkstradisjoner og forvaltningsregimer, som gir grunnlag for samarbeid og utveksling til gjensidig berikelse. Felles er også utfordringen i å knytte bevaring av kulturminner opp mot sosial utvikling, slik at de miljøer der kulturminnene faktisk finnes kan sikres en bærekraftig eksistens. Ytterligere en felles utfordring ligger i vern av kulturminner i polare strøk.

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål – aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
KULT-1	Kenozero nasjonalpark Filippovskaya	Restaurering av troika-anlegg. Fullføring 2008	KNP	RA
KULT-2	Kenozero Nasjonalpark - vedlikeholdsprogram	Etablere systematiske vedlikeholdsrutiner for Istandsatte bygninger i KNP	KNP	RA
KULT-3	Helleristninger i Karelen	Tilrettelegging og sikring av helleristninger ved Belomorsk	Det Karelske statlige kulturminneinstitutt	Tromsø museum, RA
KULT-4	Kulturminnevern på Kola-kysten	Kulturminnevern på Kola-kysten	Gaia, lokale frivillige	Svanhovd
KULT-5	Hamningberg	Håndverkersamarbeid	Kulturkomiteen i Arkhangelsk fylke	RA
KULT-6	Varlam-øya	Fact-finding mission som forberedelse til å utarbeide en eventuell bevaringsplan.	Pasvik Zapovednik	FM-Finnmark, RA

6. NASJONALPARKEN "RUSSISK ARKTIS"

Russland arbeider med å etablere nasjonalparken "Russisk Arktis". Parken er planlagt å omfatte Franz Josef Land Zakaznik, Victoriaøya og nordre del av Novaja Zemlja. Norge har opparbeidet betydelig erfaring i forvaltning av naturverdier, kulturminner og turisme i de arktiske verneområdene på Svalbard. Formålet med samarbeidet er å støtte det russiske arbeidet med å etablere nasjonalparken "Russisk Arktis", utveksle erfaringer og utarbeide eventuelle anbefalinger for forvaltning av arktiske verneområder.

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål – aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
NPRA-1	Forvaltning av vernområder i Arktis	Arrangere seminaret om forvaltning av arktiske verneområder (Franz Josef Land) i 2008 1. Planleggingsmøte for seminaret i 2007	Russlands naturressurs-ministerium, Rospriodnazor Arkhangelsk, RINCH, AARI, VNIIPrirody	DN, RA, NP, SMS
NPRA-2	Vern av kultur- og naturarv	1. Utarbeide liste og kart over kultur- og naturminner i området, basert på eksisterende kunnskap. Retningslinjer for turisme og informasjon om kulturminnene. 2. Utarbeide anbefalinger til kriterier for at et objekt skal regnes som bevaringsverdig natur- og kulturminne på arktiske øygrupper. Vurdere muligheten av å benytte erfaring fra Svalbard vedrørende dokumentasjon og bevaring av kultur- og naturverdier ved gjennomføring av arbeid på Franz Josef Land 3. Fremme internasjonal forskning og samarbeid om studier av kultur- og naturarven i området	Russlands naturressurs-ministerium, Rospriodnazor Arkhangelsk, RINCH, AARI, VNIIPrirody	RA, SMS, DN
NPRA-3	Turisme	1. Arrangere ekspertseminar i 2007 om miljøvennlig turisme i Arktis med hovedvekt på Svalbard og Franz Josef Land. Utarbeide anbefalinger for utviklingen av turisme i den nordlige delen av Barentshavet. 2. Utarbeide metoder for å realisere prosjekter knyttet til organisering av turisme i Arktis.	Russlands naturressurs-ministerium, Rospriodnazor Arkhangelsk, RINCH, AARI, VNIIPrirody	DN, RA, NP, SMS, Svalbard reiselivsråd
NPRA-4	Forvaltning av biologisk mangfold på arktiske øygrupper	Vurdere muligheten av å arrangere en vitenskapelig ekspedisjon med formål å undersøke bestandene og innhente data om de viktigste biologiske bestandene på øygruppen Franz Josef land. Mulig kombinasjon med undersøkelser av kulturminner vurderes, jfr NPRA-1.	Russlands naturressursministerium, Rosprirodnadzor, Rosprirodnadzor i Arkhangelsk, Franz	NP, DN, RA

			Josef Iand zakaznik, AARI, VNIIPriroda, Rosgidromet	

7. UNDERSØKELSER AV RADIOAKTIV FORURENSNING

Arbeidet er organisert i Den norsk-russiske ekspertgruppen for undersøkelse av radioaktiv forurensning. Ekspertgruppen arbeider under et eget program, den såkalte atomhandlingsplanen og rapporterer til den norsk-russiske miljøvernkommisjonen. Gruppen ledes av Statens strålevern og Rostechnadzor på henholdsvis norsk og russisk side. Aktivitetene til ekspertgruppen er innen områdene miljøovervåking, beredskap, konsekvensvurderinger og generelt myndighetssamarbeid. Gruppen er et viktig forum for samarbeide mellom norske og russiske myndigheter innen atomsikkerhet.

Prosjekt-nummer	Prosjekttittel	Formål – aktiviteter	Russiske partnere	Norske partnere
RAD-1	RTG- utskiftning	Fjerning og avfallsbehandling av strontiumkilder i russiske fyrlykter. Erstattes med miljøvennlige strømkilder.	VNIITFA Administrasjonen i Murmansk	Fylkesmannen i Finnmark
RAD-2	Regelverksutvikling, tilsyn, lisensiering og godkjenning av industrielle tiltak	Bidra til å styrke russiske tilsynsmyndigheter med ansvar for kontroll og godkjenninger på strålevernsområdet.	Rostechnadzor FMBA Russisk Forsvarsdepartement	Statens strålevern
RAD-3	Konsekvensvurderinger	Gjennomføring av konsekvensvurderinger for konkrete tiltak i handlingsplanen. Økt kunnskap om konsekvensvurderinger som verktøy i beslutningsprosesser.	Rostechnadzor Nerpa shipyard VNIITFA Onega	Statens strålevern, Fylkesmannen i Finnmark, Storvik & Co.
RAD-4	Beredskap	Beredskapsøvelser, tidlig varsling, prosedyrer, informasjonsutveksling.	Rosatom FMBA	Statens strålevern
RAD-5	Overvåkning	Gjennomføring av miljøovervåkning og samarbeid om metoder for prøvetaking og analyser.	Roshydromet Typhoon PINRO, Sevmorgeo	Statens strålevern, HI, NP, IFE, UMB
RAD-6	Majak	Vurdering av nåværende aktiviteter, utslipp og planer for gjenvinningsanlegget Majak og konsekvenser av disse. Russiske myndigheters regulering og kontroll av anlegget.	Mayak PA Rostechnadzor	Statens strålevern
RAD-7	Radioaktivitet i olje- og gassindustrien	Samarbeid vedrørende forvaltning av naturlige radioaktive stoffer som oppkonsentreres i olje- og gassindustrien offshore og onshore.	Rostechnadzor, Roshydromet, Rosnedra, Sevmorgeo	Statens strålevern

8. NORSKE ORGANISASJONER

Artsdatabanken: Nasjonal kunnskapsbank for biologisk mangfold
Akvaplan-NIVA
Bioforsk Jord og miljø, Svanhovd
Bioforsk Midt-Norge, Kvithamar
DN: Direktoratet for naturforvaltning
FM-Finnmark, Fylkesmannen i Finnmark, Miljøvernavdelingen
FM-ST: Fylkesmannen i Sør-Trøndelag, Miljøvernavdelingen
HI: Havforskningsinstituttet
HINT: Høgskolen i Nord-Trøndelag
IFE: Institutt for energiteknikk
Kystverket
MD: Miljøverndepartementet
NGU: Norges geologiske undersøkelser
NILU: Norsk institutt for luftforskning
NINA: Norsk institutt for naturforskning
NIVA: Norsk institutt for vannforskning
NOF: Norsk ornitologisk forening
Norges fiskerihøgskole
Norsk institutt for skog og landskap
NP: Norsk Polarinstitutt
NTNU: Norges teknisk-naturvitenskaplige universitet
OD: Oljedirektoratet
Ptil: Petroleumstilsynet
RA: Riksantikvaren
SFT: Statens forurensningstilsyn
SINTEF: Stiftelsen for industriell og teknisk forskning
SMS: Sysselmannen på Svalbard
SNO: Statens naturoppsyn
Strålevernet: Statens strålevern
Svanhovd, Bioforsk Jord og Miljø, Svanhovd
Svalbard reiselivsråd
SVK: Sør-Varanger kommune
Tekna: Norske sivilingeniørers forening
Tromsø museum
Vefsn Jordbruksskole
UiTØ: Universitetet i Tromsø
UMB: Universitetet for miljø og biovitenskap

8. RUSSISKE ORGANISASJONER

Arkhangelsk FA - Arkhangelsk fylkesadministrasjon, Miljøvernavdelingen
AARI: Arktisk og Antarktisk forskningsinstitutt
BBS Kartesj ZIN
BCC: Biodiversity Conservation Centre, Moscow
CNIIMF: Det sentrale vitenskapelige skipsfartsinstitutt
CP-centre: Senter for Renere produksjon, Moskva og regionale
DPVA: Dvina-Pechjora vassdragsforvaltning
Ecospass
FMBA: Føderal medisinsk og biologisk tilsynsmyndighet
Gosmorsprombezopasnost: Russlands statlige sjøredningstjeneste
IG RAN: Geografisk institutt ved Russlands Vitenskapsakademi
INEP: Institutt for Økologi, Kola vitenskapelige senter
IUCN: The World Conservation Union, Moskva
KNP: Kenozero Nasjonalpark
KZ: Kandalakshs Zapovednik
LZ: Laplandsky Zapovednik
MBASU: Murmansk sjøredningstjeneste
MMBI: Murmansk Marinbiologiske institutt
MMP: Murmansk havnemyndighet (Hav-20)
MPR RF: Russlands naturressursministerium
MTsjS RF: Russlands kriseministerieum
Murmansk FA: Murmansk fylkesadministrasjon
NAO: Nenets autonome distrikt
Nenets informasjons- og analysesenter
Nit Biology Komi, Ural avd. av Russlands vitenskapsakademi
NZ: Nenets Zapovednik
Petsjenga kommune
PINRO: Det polare forskningsinstitutt for fiskeri og oseanografi
PNK: Petsjenga-Nikel kombinatet
PZ: Pasvik Zapovednik
RAN: Russlands vitenskapsakademi
RINCH: Institutt for natur- og kulturarv
RHL ??
Rosgidromet
Rosnedra: Det føderale byrå for bruk av geologiske ressurser
Rosprirodnadzor: Den føderale tjeneste for tilsyn med naturbruk
Rostekhnadzor: Den føderale tjeneste for miljøtilsyn, atomtilsyn og tekn. tilsyn
Sevmorgeo: Det føderale statlige unitære forskningss- og produksjonsselskap for geologiske havundersøkelser
SevMP: Den nordlige sjøruteadministrasjonen
Sev PINRO: Nordre avdeling av PINRO, Arkhangelsk
Typhoon: Teknisk støtteinstitutt for Rosgidromet
VNIIPriroda: Russisk statlig institutt for naturforskning
Vugyd Va nasjonalpark